



**PRO**

**GTA50W**

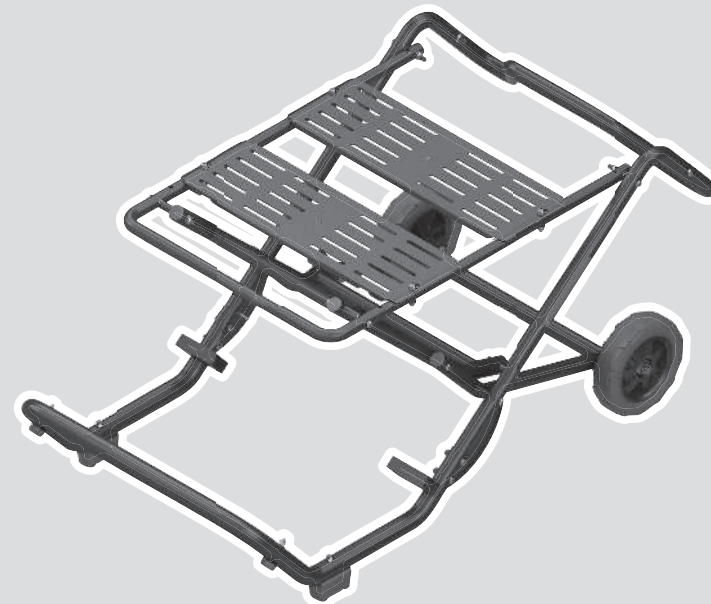
Robert Bosch Power Tools GmbH  
70538 Stuttgart  
GERMANY

[www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)

1 609 92A D66 (2025.11) PS / 19



1 609 92A D66



de Originalbetriebsanleitung





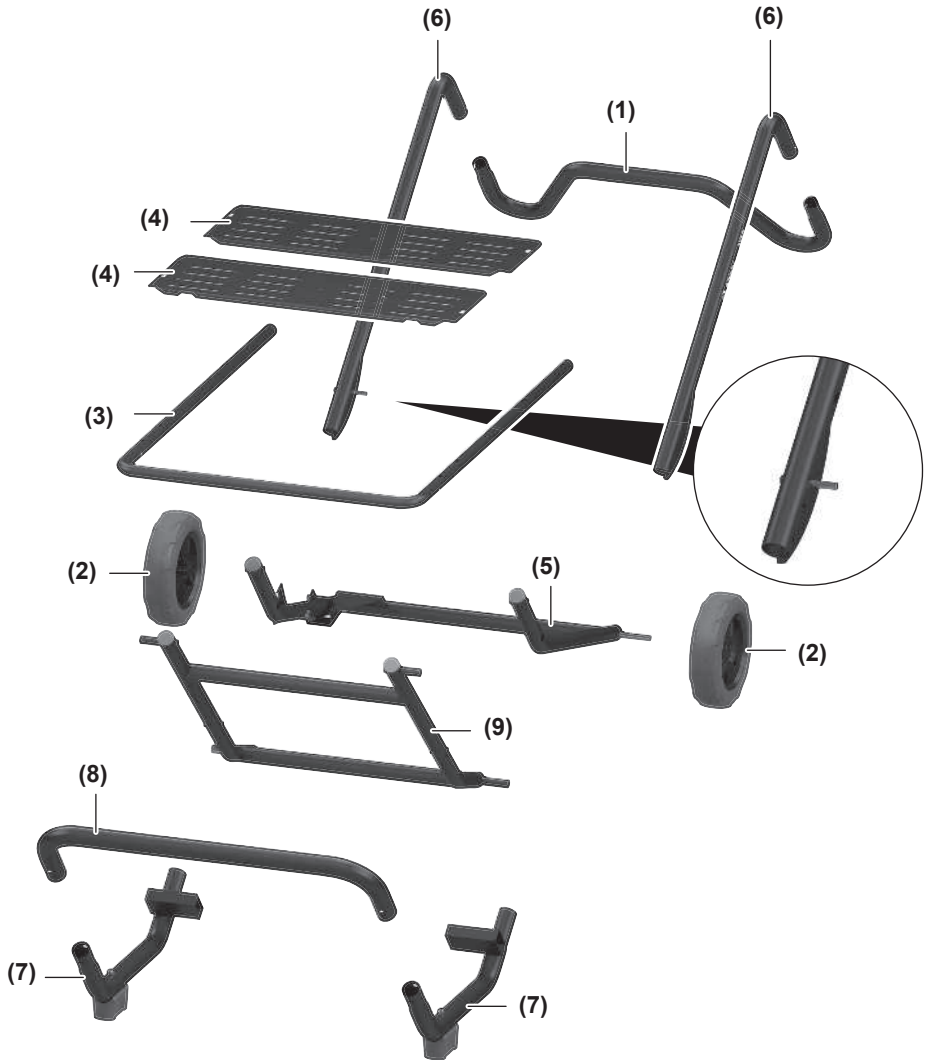


**GTS 10 XC  
GTS100-254  
EXTS100-254X**



**GTS 10 J  
GTS 70-216  
GTS 635-216  
GTS 18V-70  
GTS 18V-216**







**GTS 10 XC**



**GTS 70-216**  
**GTS 18V-70**

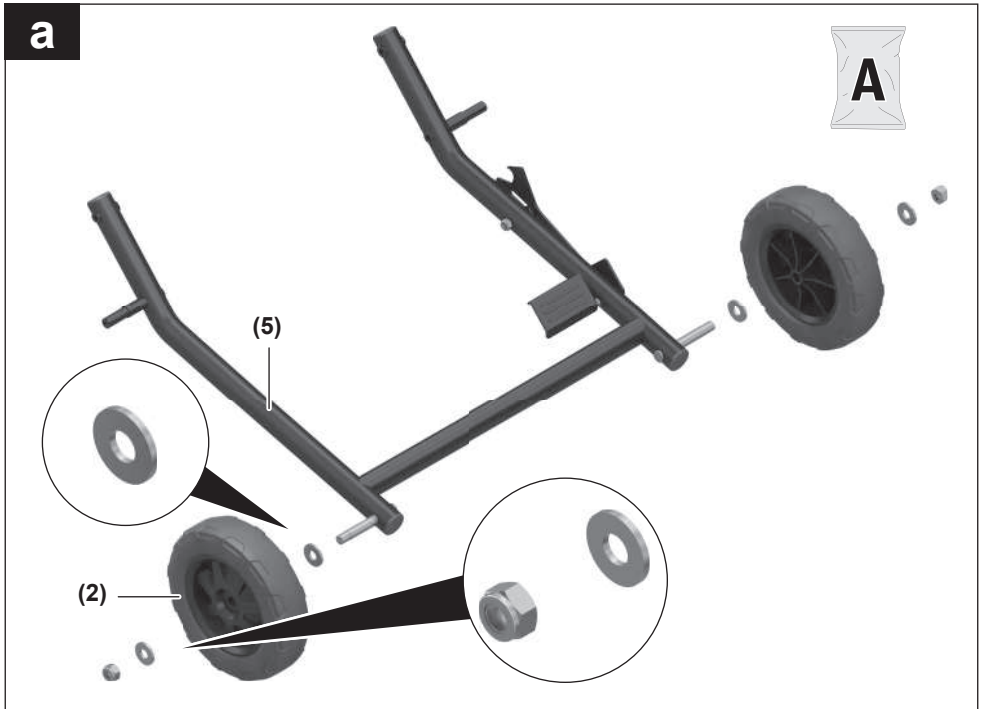


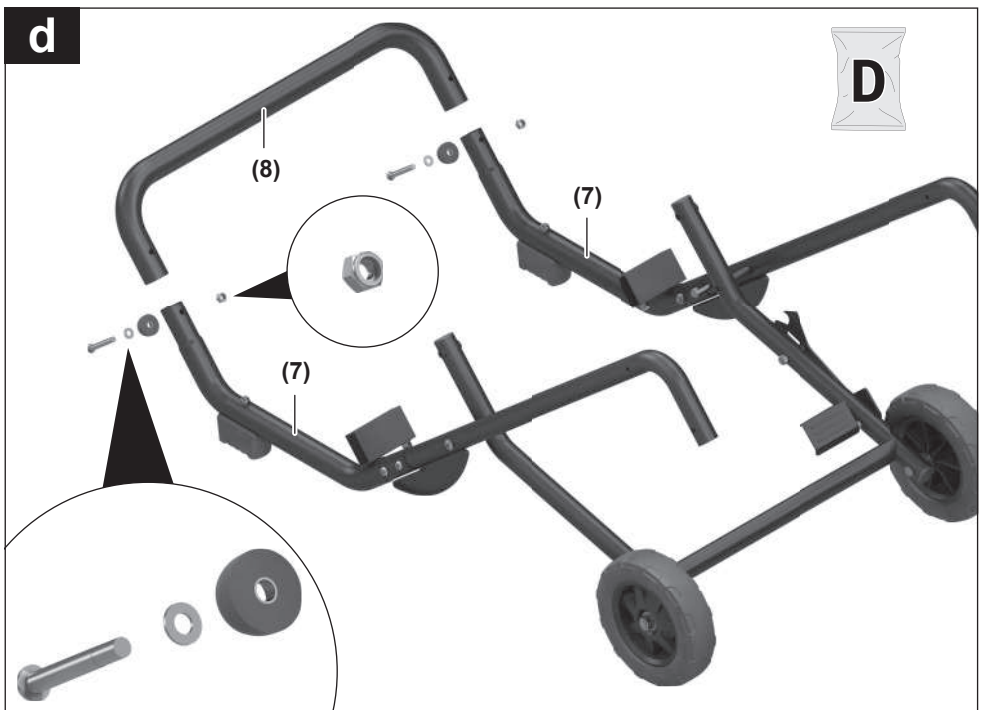
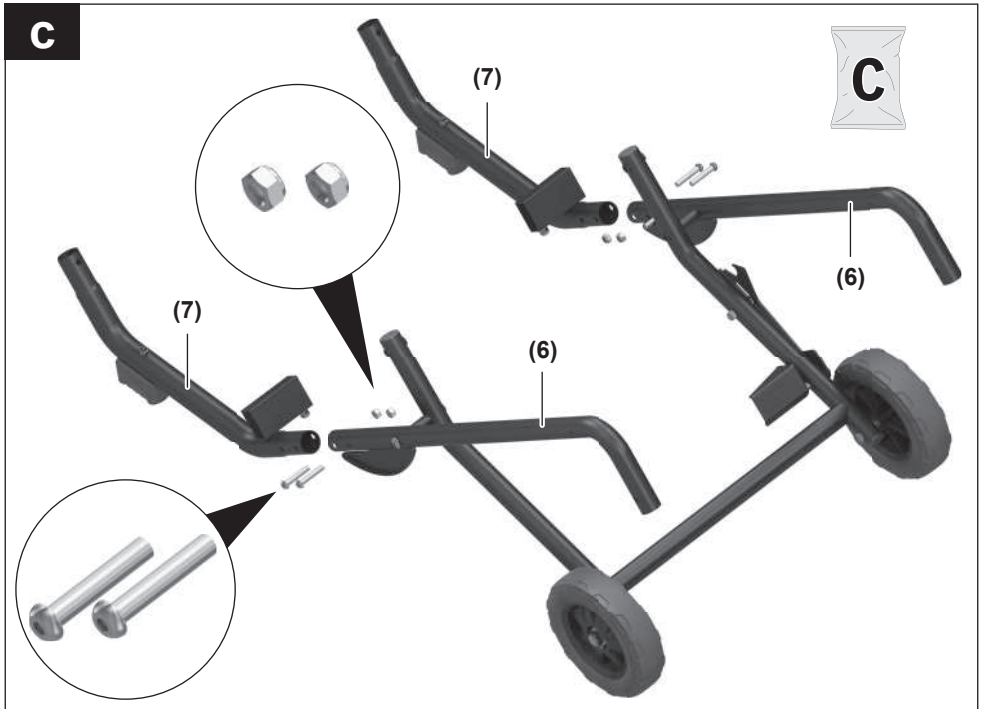
**GTS 10 J**  
**GTS 635-216**  
**GTS 18V-216**



**GTS100-254**  
**EXTS100-254X**



**a****b**

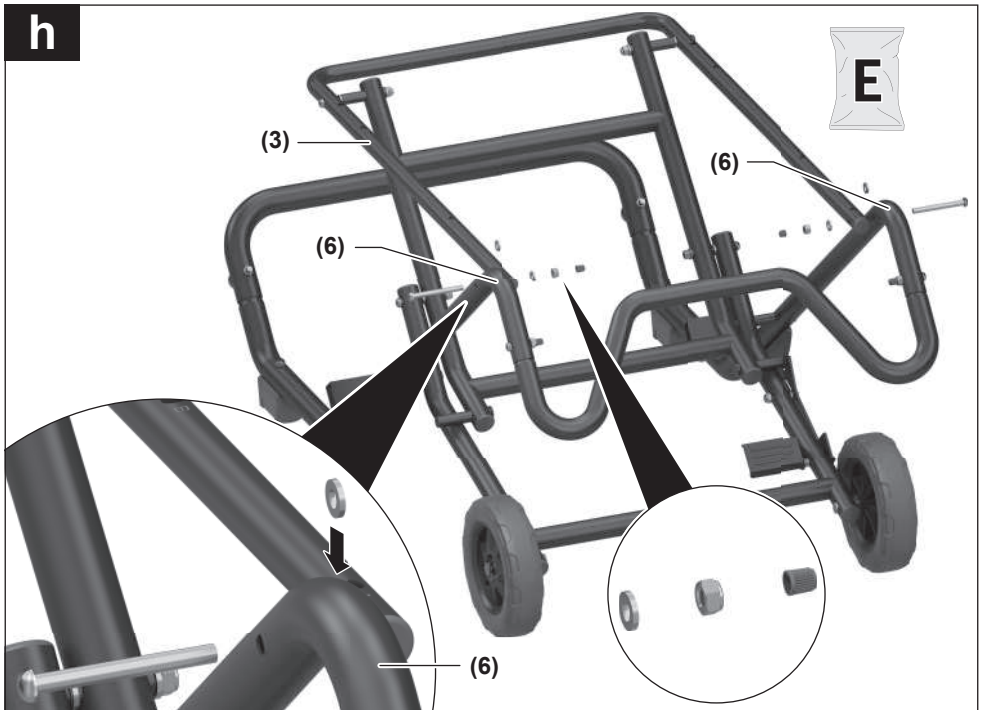


e



f

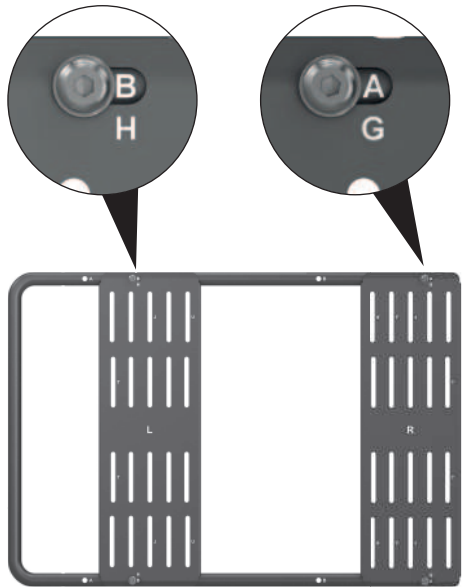


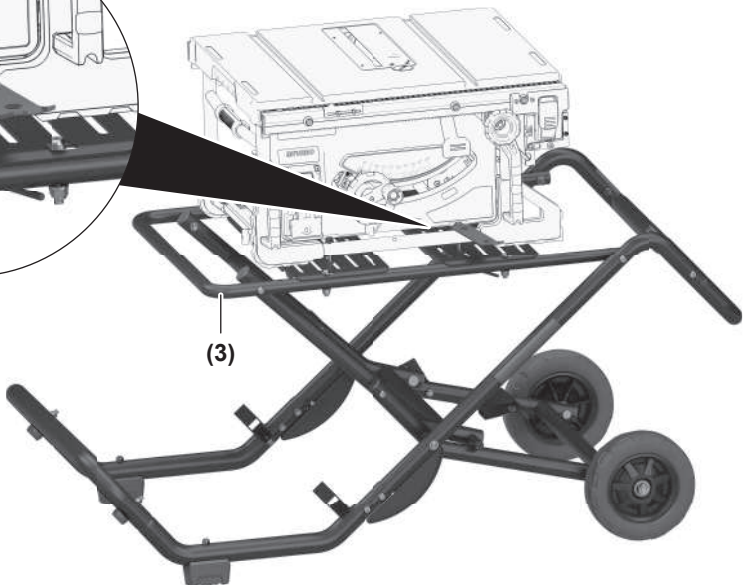
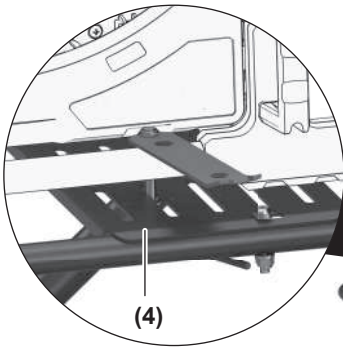


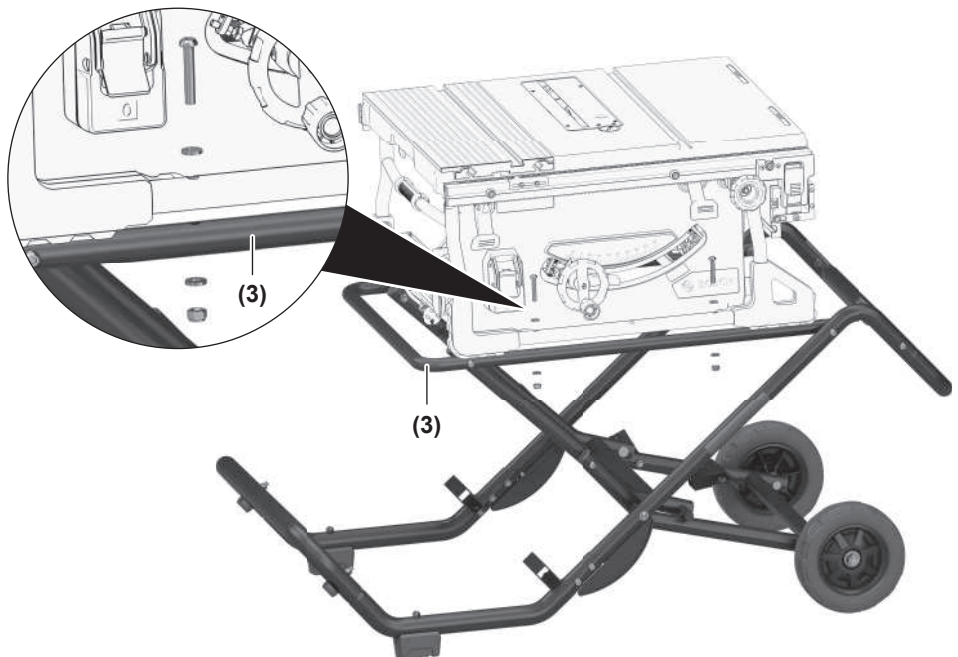
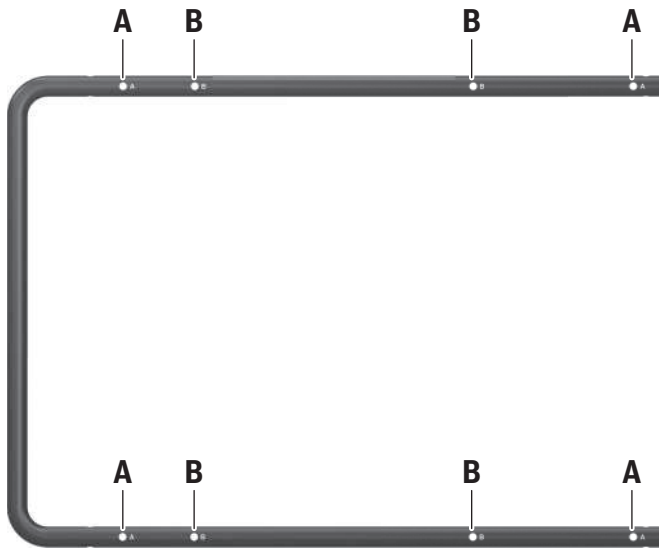
**i**

**GTS 70-216  
GTS 18V-70  
GTS 10 J**

**GTS 635-216  
GTS 18V-216**



**A**

**B**

**C1****C2****C3**

# Deutsch

## Sicherheitshinweise

### Allgemeine Sicherheitshinweise



**Lesen Sie alle dem Arbeitstisch oder dem zu montierenden Elektrowerkzeug beigefügten Warnhinweise und Anweisungen.** Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

### Sicherheitshinweise für Arbeitstische

- ▶ **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entnehmen Sie den Akku vom Elektrowerkzeug, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen oder Zubehörteile wechseln.** Unbeabsichtigter Start von Elektrowerkzeugen ist die Ursache einiger Unfälle.
- ▶ **Bauen Sie den Arbeitstisch korrekt auf, bevor Sie das Elektrowerkzeug montieren.** Ein einwandfreier Aufbau ist wichtig, um das Risiko eines Zusammenbruchs zu verhindern.
- ▶ **Befestigen Sie das Elektrowerkzeug sicher auf dem Arbeitstisch, bevor Sie es benutzen.** Ein Verrutschen des Elektrowerkzeugs auf dem Arbeitstisch kann zum Verlust der Kontrolle führen.
- ▶ **Stellen Sie den Arbeitstisch auf eine feste, ebene und waagerechte Fläche.** Wenn der Arbeitstisch verrutschen oder wackeln kann, kann das Werkstück nicht gleichmäßig und sicher geführt werden.
- ▶ **Überlasten Sie den Arbeitstisch nicht und verwenden Sie diesen nicht als Leiter oder Gerüst.** Überlastung oder Stehen auf dem Arbeitstisch kann dazu führen, dass sich der Schwerpunkt des Arbeitstisches nach oben verlagert und dieser umkippt.
- ▶ **Achten Sie darauf, dass beim Transport und beim Arbeiten sämtliche Schrauben und Verbindungselemente fest angezogen sind.** Lockere Verbindungen können zu Instabilitäten und ungenauen Sägevorgängen führen.
- ▶ **Montieren und demontieren Sie das Elektrowerkzeug nur, wenn es in Transportstellung ist (Hinweise zur Transportstellung siehe auch Betriebsanleitung des jeweiligen Elektrowerkzeugs).** Das Elektrowerkzeug kann sonst einen so ungünstigen Schwerpunkt haben, dass Sie es nicht sicher halten können.
- ▶ **Betreiben Sie das auf der Montageplatte befestigte Elektrowerkzeug ausschließlich auf dem Arbeitstisch.** Ohne den Arbeitstisch steht die Montageplatte mit dem Elektrowerkzeug nicht sicher und kann kippen.
- ▶ **Stellen Sie sicher, dass lange und schwere Werkstücke den Arbeitstisch nicht aus dem Gleichgewicht bringen.** Lange und schwere Werkstücke müssen am freien Ende unterlegt oder abgestützt werden.

- ▶ **Bringen Sie beim Zusammenschieben oder Auseinanderziehen des Arbeitstisches Ihre Finger nicht in die Nähe der Gelenkpunkte.** Die Finger könnten eingeklemmt werden.

## Symbole

Die nachfolgenden Symbole können für den Gebrauch Ihres Arbeitstisches von Bedeutung sein. Prägen Sie sich bitte die Symbole und ihre Bedeutung ein. Die richtige Interpretation der Symbole hilft Ihnen, den Arbeitstisch besser und sicherer zu gebrauchen.

### Symbole und ihre Bedeutung



Die maximale Tragfähigkeit (Elektrowerkzeug + Werkstück) des Arbeitstisches beträgt **180 kg**.

## Produkt- und Leistungsbeschreibung

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Arbeitstisch ist bestimmt, folgende Stationärsägen von Bosch aufzunehmen (Stand **2025.07**):

Ohne Montageplatte:

- GTS 10 XC (3 601 L30 4..)
- GTS100-254 (3 601 M30 7..)
- EXTS100-254X (3 601 M30 8..)

Mit Montageplatte:

- GTS 10 J (3 601 M30 5..)
- GTS 70-216 (3 601 M30 6..)
- GTS 635-216 (3 601 M42 0..)
- GTS 18V-70 (3 601 M44 1..)
- GTS 18V-216 (3 601 M44 0..)

Zusammen mit dem Elektrowerkzeug ist der Arbeitstisch bestimmt zum Ablängen von Brettern und Profilen.

### Abgebildete Komponenten

Die Nummerierung der abgebildeten Komponenten bezieht sich auf die Darstellungen auf den Grafikseiten zu Beginn der Anleitung.

- (1) Handgriff
- (2) Rad
- (3) Montagestange
- (4) Montageplatte
- (5) Unterer Rahmen
- (6) Verbindungsstrebe
- (7) Stützstange
- (8) Querstange
- (9) Oberer Rahmen
- (10) Fußpedal

- (11) Verriegelungshaken  
 (12) Sperrbolzen  
 (13) Fußstütze

## Technische Daten

Arbeitstisch		GTA50W
Sachnummer		<b>3 601 M57 0..</b>
Höhe Arbeitstisch	mm	561
max. Tragfähigkeit (Elektrowerkzeug + Werkstück)	kg	<b>180</b>
Gewicht, ca.		
- ohne Montageplatte	kg	15,5
- mit Montageplatte	kg	19,5

## Montage

### Lieferumfang



Beachten Sie dazu die Darstellung des Lieferumfangs am Anfang der Betriebsanleitung.

Prüfen Sie vor der Montage des Arbeitstisches, ob alle unten aufgeführten Teile mitgeliefert wurden:

### Rahmenteile

Nr.	Bezeichnung	Anzahl
(1)	Handgriff	1
(2)	Rad	2
(3)	Montagestange	1
(4)	Montageplatte	2
(5)	Unterer Rahmen	1
(6)	Verbindungsstrebe links/rechts	2
(7)	Stützstange links/rechts	2
(8)	Querstange	1
(9)	Oberer Rahmen	1

### Befestigungssets Arbeitstisch

Befestigungsset	Bezeichnung/Größe	Anzahl
<b>A</b>	Unterlegscheibe Ø30 x Ø13 x 3 mm	4
	Sicherungsmutter M12	2
<b>B</b>	Innensechskantschraube M8 x 15 mm	2
<b>C</b>	Innensechskantschraube M8 x 45 mm	10
	Unterlegscheibe Ø16 x Ø8,2 x 2,5 mm	8

Befestigungsset	Bezeichnung/Größe	Anzahl
<b>D</b>	Sicherungsmutter M8	10
	Gummi-Gewindekappe	2
	Innensechskantschraube M8 x 60 mm	2
	Unterlegscheibe Ø16 x Ø8,2 x 1,5 mm	2
<b>E</b>	Sicherungsmutter M8	2
	Gummi-Fuß	2
	Innensechskantschraube M8 x 80 mm	4
<b>F</b>	Unterlegscheibe Ø16 x Ø8,2 x 2,5 mm	8
	Sicherungsmutter M8	4
	Gummi-Gewindekappe	2
	Innensechskantschraube M8 x 110 mm	2
<b>G</b>	Unterlegscheibe Ø16 x Ø8,2 x 2,5 mm	4
	Sicherungsmutter M8	2
	Innensechskantschlüssel Ring-/Gabelschlüssel	1

### Befestigungssets Elektrowerkzeug

Befestigungsset	Bezeichnung/Größe	Anzahl
<b>GTS 10 XC</b>	Innensechskantschraube M8 x 105 mm	4
	Unterlegscheibe Ø16 x Ø8,2 x 2,5 mm	8
	Sicherungsmutter M8	4
	Innensechskantschraube M6 x 50 mm	4
<b>GTS 70-216</b> <b>GTS 18V-70</b>	Unterlegscheibe Ø18 x Ø6,2 x 1,5 mm	8
	Sicherungsmutter M6	4
	Innensechskantschraube M6 x 45 mm	4
<b>GTS 10 J</b> <b>GTS 635-216</b> <b>GTS 18V-216</b>	Unterlegscheibe Ø18 x Ø6,2 x 1,5 mm	8
	Sicherungsmutter M6	4
	Innensechskantschraube M8 x 75 mm	4

Befestigungsset	Bezeichnung/Größe	Anzahl
	Unterlegscheibe Ø16 x Ø8,2 x 2,5 mm	8
	Sicherungsmutter M8	4

## Arbeitstisch montieren

- Entnehmen Sie alle mitgelieferten Teile vorsichtig aus ihrer Verpackung.
- Entfernen Sie sämtliches Packmaterial.
- Folgen Sie zur Montage den Bildern **a-h**.

### zu Bild a:

#### Befestigungsset A

- Verschrauben Sie jeweils ein Rad **(2)** mit dem unteren Rahmen **(5)**.
- Drehen Sie das Rad. Wenn sich das Rad nicht frei drehen lässt, lösen Sie die Mutter um eine 1/8- bis 1/4-Umdrehung.

### zu Bild b:

#### Befestigungsset B

- Verschrauben Sie sowohl die linke als auch die rechte Verbindungsstrebe **(6)** mit dem unteren Rahmen **(5)**. Dazu dienen angeschweißte Buchsen.

**Hinweis:** An der **rechten** Verbindungsstrebe **(6)** befindet sich der Sperrbolzen **(12)**.

### zu Bild c:

#### Befestigungsset C

- Stecken Sie die linke Verbindungsstrebe **(6)** in die linke Stützstange **(7)**, bis die Montagebohrungen fluchten.
- Verschrauben Sie beide Elemente miteinander.
- Wiederholen Sie die Schritte mit der rechten Verbindungsstrebe **(6)** und rechten Stützstange **(7)**.

### zu Bild d:

#### Befestigungsset D

- Stecken Sie die Querstange **(8)** auf die linke und rechte Stützstange **(7)**, bis die Montagebohrungen fluchten.
- Verschrauben Sie die Elemente miteinander.

### zu Bild e:

#### Befestigungsset C

- Stecken Sie den Handgriff **(1)** in die linke und rechte Verbindungsstrebe **(6)**, bis die Montagebohrungen fluchten.
- Verschrauben Sie die Elemente miteinander.
- Schrauben Sie die Gummi-Gewindekappen auf die überstehenden Schraubengewinde, um die Hände im Griffbereich vor Verletzungen zu schützen.

### zu Bild f:

#### Befestigungsset E

- Verschrauben Sie den oberen Rahmen **(9)** mit dem unteren Rahmen **(5)**.

- Ziehen Sie die Verschraubung fest an. Danach lösen Sie die Mutter um eine 1/8- bis 1/4-Umdrehung.  
**Hinweis:** Um sicherzustellen, dass die Verschraubung nicht zu fest angezogen ist, muss sich die mittlere Unterlegscheibe frei drehen können.

### zu Bild g:

#### Befestigungsset F

- Verschrauben Sie den oberen Rahmen **(9)** mit der Montagestange **(3)**.
- Ziehen Sie die Verschraubung fest an. Danach lösen Sie die Mutter um eine 1/8- bis 1/4-Umdrehung.  
**Hinweis:** Um sicherzustellen, dass die Verschraubung nicht zu fest angezogen ist, muss sich die mittlere Unterlegscheibe frei drehen können.

### zu Bild h:

#### Befestigungsset E

- Verschrauben Sie die Montagestange **(3)** mit der linken und rechten Verbindungsstrebe **(6)**.
- Ziehen Sie die Verschraubung fest an. Danach lösen Sie die Mutter um eine 1/8- bis 1/4-Umdrehung.  
**Hinweis:** Um sicherzustellen, dass die Verschraubung nicht zu fest angezogen ist, muss sich die mittlere Unterlegscheibe frei drehen können.
- Schrauben Sie die Gummi-Gewindekappen auf die Schraubengewinde, um die Hände im Griffbereich vor Verletzungen zu schützen.

## Montageplatten montieren (siehe Bild i)

#### Befestigungsset C

- Legen Sie die Montageplatten **(4)** auf die Montagestange **(3)**.  
**L:** Richtung Querstange **(8)**  
**R:** Richtung Handgriff **(1)**

Je nach Modell müssen die Langlöcher **(H, G)** in den Montageplatten mit unterschiedlichen Montagebohrungen **(A, B)** in der Montagestange fluchten.

Modell	Montageplatte L (Langloch H)	Montageplatte R (Langloch G)
GTS 70-216 GTS 18V-70 GTS 10 J	Montagebohrung <b>B</b>	Montagebohrung <b>B</b>
GTS 635-216 GTS 18V-216	Montagebohrung <b>B</b>	Montagebohrung <b>A</b>

- Verschrauben Sie die Elemente möglichst weit links im Langloch (Richtung Querstange).

## Elektrowerkzeug befestigen

### Elektrowerkzeug auf den Montageplatten befestigen (siehe Bild A)

Die Montageplatten **(4)** sind universell einsetzbar. Durch die verschiedenen Montagebohrungen kann der Arbeitstisch folgende Elektrowerkzeuge von **Bosch** aufnehmen.

Modell	Montageplatte L	Montageplatte R
GTS 70-216	J	Y
GTS 18V-70		
GTS 10 J	J	J
GTS 635-216	T	T
GTS 18V-216		

- Positionieren Sie das Elektrowerkzeug mittig auf den passenden Montagebohrungen.
- Verschrauben Sie Montageplatte und Elektrowerkzeug mit den passenden Schrauben, Unterlegscheiben und Muttern.

**GTS 70-216, GTS 18V-70:** Die Schraube wird von unten durch die Montageplatten geführt. Die Mutter sitzt oben auf dem Rahmen des Elektrowerkzeugs.

### Elektrowerkzeug auf der Montagestange befestigen (siehe Bild B)

Die Montagestange (**3**) ist universell einsetzbar. Durch die verschiedenen Montagebohrungen kann der Arbeitstisch folgende Elektrowerkzeuge von **Bosch** aufnehmen.

Modell	Montagebohrungen
GTS 10 XC	A
GTS100-254	B
EXTS100-254X	

- Positionieren Sie das Elektrowerkzeug mittig auf den passenden Montagebohrungen.
  - Verschrauben Sie Montagestange und Elektrowerkzeug mit den passenden Schrauben, Unterlegscheiben und Muttern.
- Dabei wird die Schraube von oben durch den Rahmen des Elektrowerkzeugs geführt. Die Mutter sitzt unten am Rahmen der Montagestange.

## Betrieb

### Arbeitshinweise

Halten Sie das Werkstück immer gut fest, besonders den längeren, schwereren Abschnitt. Nach dem Durchtrennen des Werkstücks kann sich der Schwerpunkt so ungünstig verlagern, dass der Arbeitstisch kippt.

Überlasten Sie den Arbeitstisch nicht. Beachten Sie immer die maximale Tragfähigkeit des Arbeitstischs.

### Transport und Aufbewahrung (siehe Bilder C1–C3)

Zum **Transport** können Sie den Arbeitstisch zusammenschieben.

- Drücken Sie das Fußpedal (**10**), um den Verriegelungshaken (**11**) vom Sperrbolzen (**12**) zu lösen.
- Ziehen Sie mit beiden Händen den Handgriff (**1**) solange nach oben bis der Verriegelungshaken (**11**) wieder einrastet.

Zur **Aufbewahrung** senken Sie den Arbeitstisch ab.

- Halten Sie den Handgriff (**1**) mit beiden Händen fest und stellen Sie einen Fuß gegen die Fußstütze (**13**). Ziehen

Sie den Handgriff (**1**) zurück und senken Sie den Arbeitstisch auf den Boden ab.

Zum **Arbeiten** müssen Sie den Arbeitstisch wieder aufstellen.

- Drücken Sie das Fußpedal (**10**), um den Verriegelungshaken (**11**) vom Sperrbolzen (**12**) zu lösen.
- Ziehen Sie den Arbeitstisch mit beiden Händen den Handgriff (**1**) nach oben und drücken Sie ihn nach vorne, bis er in der aufrechten Position einrastet.

## Wartung und Service

### Kundendienst und Anwendungsberatung

#### Deutschland

Tel.: +49 711 400 40 460

#### Österreich

Tel.: (01) 797222010

#### Schweiz

Tel.: (044) 8471511

Den Link zu unseren Serviceadressen und zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der letzten Seite.

Geben Sie bei allen Rückfragen und Ersatzteilbestellungen bitte unbedingt die 10-stellige Sachnummer laut Typenschild des Produkts an.

### Entsorgung

Arbeitstische, Zubehör und Verpackungen sollen einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.



Servicekontakte  
Service Contacts  
Contacts de Service  
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen  
Guarantee Conditions  
Conditions de Garantie  
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>